

Cattedra di Cardiochirurgia
Cattedra di Cardiologia
Università degli studi di Milano

ECM

Patrocinio

Società Italiana di Cardiochirurgia
Società Italiana di Cardiologia
Società Italiana di Medicina Generale
Italian Association of Cardiothoracic
Anaesthesiologists
Associazione Nazionale
Perfusionisti in Cardioangiochirurgia



9 MARZO 2007 *Aula Magna*
Centro CARDIOLOGICO Monzino, Milano

LIVE AORTIC SURGERY

Descending Aortic
Aneurysm Treatment
*Trattamento degli Aneurismi
dell'Aorta Toracica Discendente*

chairman
R.B. Griepp

Centro CARDIOLOGICO
Monzino - IRCCS



si cura meglio dove si fa ricerca

PREMESSA

E' con piacere che Vi presento l'incontro annuale di chirurgia cardiovascolare del Centro Cardiologico Monzino, che viene organizzato da più di vent'anni con grande consenso. La giornata è programmata il 9 Marzo 2007 a Milano. Sono orgoglioso di annunciarVi che quest'anno parteciperanno all'incontro il Prof. Randall Griep, padre e promotore dell'"Aortic Surgery Symposium" di New York e famoso per i suoi studi sull'aorta toracica e toracoaddominale ed il Prof. Giovanni Torsello, Responsabile del Dipartimento di Chirurgia Vascolare dell'Università di Muenster (Germania) che vanta una delle maggiori esperienze nel trattamento endovascolare degli aneurismi dell'aorta toracica. Come ogni anno, l'Incontro sarà caratterizzato da chirurgia in diretta ed ampie discussioni.

It gives me great pleasure to introduce the Annual Meeting of CardioVascular Surgery at the Centro Cardiologico Monzino, that we organized and updated with great consent from more than 20 years. The Meeting will be held on the 9th of March 2007 in Milan and will be attended by a distinguished group of Surgeons. I am proud to announce that this year the meeting will be attended by Prof. Randall Griep, father and promoter of the "Aortic Surgery Symposium" of New York City and well known for his studies on the thoracic and thoracoabdominal aorta and by Prof. Giovanni Torsello, Chief of the Department of Vascular Surgery Muenster (Germany) with a wide experience in the endovascular treatment of thoracic aortic aneurysm. As usual, the meeting will be characterized by live surgery and open discussions.

9.00

Opening greetings - *Saluti di benvenuto*

C. Ciani - L. Bresciani

9.30

Introduction - *Introduzione lavori*

P. Biglioli

Chairmen - *Moderatori*

R.B. Griep - A. Sala

9.45

HUMAN SPINAL CORD SUPPLY:

ANATOMY AND PATHOPHYSIOLOGY

*Anatomia e fisiopatologia della circolazione
del midollo spinale*

F. Grillo

10.05

ECHOGRAPHIC EVALUATION OF
THE THORACIC AORTA

Valutazione ecografica dell'aorta toracica

M. Pepi

10.25

IMAGING OF THE THORACIC AORTA

Tecniche radiologiche dell'aorta toracica

G. Ballerini

10.45

SURGICAL AND ENDOVASCULAR THORACIC ANEURYSM
REPAIR: ANESTHESIOLOGICAL MANAGEMENT

*Procedure anestesio-logiche durante trattamento
chirurgico ed endovascolare dell'aorta*

E. Sisillo

LIVE SURGERY

11.05

LIVE 1

DESCENDING THORACIC AORTA ANEURYSM:

QUICK SIMPLE CLAMPING TECHNIQUE

*Aneurisma dell'aorta toracica discendente:
Quick Simple Clamping Technique*

P. Biglioli

12.15

LIVE 2

DESCENDING THORACIC AORTA ANEURYSM:

ENDOVASCULAR TREATMENT

*Aneurisma dell'aorta toracica discendente:
trattamento endovascolare*

G. Torsello

13.30

Lunch

14.30

LECTURE:

RISKS AND COMPLICATIONS OF ENDOVASCULAR

TREATMENT OF THORACIC AORTA

*Rischi e complicanze del trattamento endovascolare
dell'aorta toracica discendente*

G. Torsello

15.15

LECTURE:

CLINICAL AND LABORATORY STUDIES OF SPINAL CORD

PERFUSION: CAN PARAPLEGIA BE ELIMINATED AS A

COMPLICATION OF THERAPY FOR THORACOABDOMINAL
AORTIC DISEASE?

*Studi sperimentali e clinici sulla perfusione del midollo
spinale: la paraplegia può essere eliminata quale
complicanza del trattamento della patologia dell'aorta
toracoaddominale?*

R.B. Griep

16.00

ROUND TABLE:

MODERN TREATMENT OF DESCENDING

THORACIC AORTIC ANEURYSM

*Trattamento moderno degli aneurismi
dell'aorta toracica discendente*

With faculty and audience

PAST SPEAKERS

G.D. ANGELINI
R.S. AKCHURIN
J. BACHET
A. BARTORELLI
C. BARTORELLI
H.G. BORST
E. BUFFALO
KG BURNAND
A CALAFIORE
M.C. CAPOGROSSI
A. CARPENTIER
C. CHACHQUES
C. CHALANT
L.H. COHN
G.P. CORNALBA
D. COSGROVE
T.E. DAVID
C. DE RIBEROLLES
R. DION
C. DZSINICH
R. FATTORI
C. FIORENTINI
J. FRAILE
M. GUAZZI
J. MARTINELL MARTINEZ
C.A. NIENABER
L. PARENZAN
A. PIERANGELI
D. ROSS
A. SALA
T. SALERNO
C. SAUNDERS
G. SIMONETTI
H. SUMA
E. TREMOLI
U. VANERMEN
F. VERMULEN

SCHEDA ADESIONE

Si prega gentilmente di compilare e inviare la scheda di partecipazione entro il 23 febbraio 2007 al fax 02.58002623

Dati personali

cognome e nome

codice fiscale

data e luogo di nascita

indirizzo

città

cap

tel

fax

e-mail

Dati professionali

professione

specialità

ente di appartenenza

indirizzo

città

cap

tel

fax

e-mail

Ai sensi della Legge n. 196/03, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si informa che i dati che verranno forniti a questa Azienda nell'ambito della presente iniziativa saranno oggetto di trattamento a mezzi sistemi informatici, nonché manuali, nel pieno rispetto delle norme della Legge n. 196/03. Tali dati saranno resi disponibili a terzi nei limiti e con le modalità previste dalla normativa vigente. Rispetto a tali dati, il soggetto al quale gli stessi si riferiscono, potrà esercitare i diritti di cui al Titolo II della Legge 196/03, previa verifica di compatibilità con la normativa eventualmente regolante la singola iniziativa nell'ambito della quale i dati sono stati raccolti e conservati da questa Azienda.

Titolare dei dati forniti è il Centro CARDIOLOGICO Monzino SpA con sede a Milano in Via Parea 4.

Data

Firma



COME RAGGIUNGERCI

CON MEZZI PUBBLICI (ATM)

dal Centro:

(1) prendere la metropolitana gialla (linea 3) direzione San Donato fino al capolinea, poi l'autobus 45, fermata Via Vittorini che si trova a 50 metri dal CARDIOLOGICO.

(2) prendere il tram 27 fino alla fermata di Viale Ungheria, quindi prendere l'autobus 66 o 45 per Linate, fermata Via Vittorini.

dalle stazioni Centrale e Rogoredo:

prendere la metropolitana gialla (linea 3) e seguire le indicazioni di cui al precedente punto (1).

IN AUTOMOBILE

Il CARDIOLOGICO è situato a 100 metri dall'uscita di Via Mecenate della Tangenziale Est.

da Milano:

imboccare Via Mecenate, al semaforo prima della Tangenziale Est girare a sinistra e seguire le indicazioni CARDIOLOGICO.

dall'autostrada A1 (Bologna):

imboccare la Tangenziale Est (direzione Venezia) fino all'uscita Via Mecenate e seguire le indicazioni CARDIOLOGICO.

dall'autostrada A4 (Venezia):

imboccare la Tangenziale Est (direzione Bologna) fino all'uscita Via Mecenate e seguire le indicazioni CARDIOLOGICO.

dall'autostrada A4 (Torino), A8 (Varese), A7 (Genova), A9 (Como):

imboccare la Tangenziale Ovest (direzione Bologna) e quindi la Tangenziale Est (direzione Venezia) fino all'uscita Via Mecenate e seguire le indicazioni CARDIOLOGICO.

PIANTINA

Nel sito internet del CARDIOLOGICO (www.cardiologicomonzino.it) alla voce "COME RAGGIUNGERCI", è disponibile una piantina stradale.

PRESIDENTI

Paolo Biglioli, Direttore Scientifico

Centro CARDIOLOGICO Monzino, IRCCS

Randall B. Griepp, Professor Cardiothoracic Surgery,
The Mount Sinai School of Medicine, New York

Andrea Sala, Professore Ordinario Cardiochirurgia Università
dell'Insubria, Varese

Giovanni Torsello, Responsabile del Dipartimento di
Chirurgia Vascolare Università di Muenster (Germania)

Crediti ECM

L'evento formativo è stato accreditato dal

Ministero della Salute per l'Educazione Continua in Medicina

É prevista la traduzione simultanea

La partecipazione all'evento è gratuita.

CONTATTI

Segreteria Scientifica

Maurizio Roberto

Fabio Barili

Centro CARDIOLOGICO Monzino, IRCCS

Segreteria Organizzativa

Direzione Scientifica

Centro CARDIOLOGICO Monzino, IRCCS

Via Parea, 4 - Milano

Tel. 02 58002456

Fax 02 58002623

direzione.scientifica@ccfm.it

FACULTY

Giovanni Ballerini, Milano

Paolo Biglioli, Milano

Randall B. Griepp, New York

Francesco Grillo, Milano

Mauro Pepi, Milano

Andrea Sala, Varese

Erminio Sisillo, Milano

Giovanni Torsello, Muenster

www.cardiologicomonzino.it